

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:237550

03.06.2019-12:44

Page 01.4

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 24.149

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7190393	2506526135	560	PC	S/	Input Shaft inner	5500040701
06.06.2019	2506526135				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 - 180231826		X	70	TBA-500086	
	P: 56 -		X	0	TBA-500083	
	P: 8 - 500P388576		X	0	TBA-500085	
7190394	2506526835	2.080	PC	S/	Output Shaft 1	5500040703
06.06.2019	2506526835				GETRAG Sonstige	
010	P: 13 - 180231827		X	160	TBA-500086	
	P: 104 -		X	0	TBA-500082	
	P: 13 - 500P388587		X	0	TBA-500085	
7190395	2506527035	640	PC	S/	Output Shaft 2	5500040704
06.06.2019	2506527035				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180231828		X	160	TBA-500086	
	P: 32 -		X	0	TBA-500082	
	P: 4 - 500P388588		X	0	TBA-500085	
7190456	2506526535	72	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041682
06.06.2019	2506526535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180231829		X	72	TBA-500086	
	P: 6 -		X	0	TBA-500084	
	P: 1 - 500P388589		X	0	TBA-500085	
7190457	2506474935	360	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041891
06.06.2019	2506474935				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180231830		X	72	TBA-500086	
	P: 30 -		X	0	TBA-500084	
	P: 5 - 500P388590		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 237550		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 04.06.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248					
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) (22) Inhalt SF	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7190374	0002		2501440035	56	496
7190375	0004		2501440735	112	839
7190376	0003		2501441435	102	1.001
7190377	0002		2501441835	58	397
7190378	0004		2501442035	117	789
7190379	0009		2501442400	252	1.270
7190380	0002		2501442950	61	519
7190381	0001		2501475235	34	348
(25) Summe:		0120	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	Summen	(27) 3422 (28) 24.153
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung			
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift					

Warenempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7190382	0009			2501523435	252	1.955
7190383	0004			2501524535	117	827
7190384	0004			2501524935	117	791
7190385	0008			2501525300	224	1.096
7190386	0004			2501525650	122	762
7190387	0002			2501525835	58	372
7190388	0011			2506443535	303	1.681
7190389	0010			2506444335	292	1.381
7190390	0005			2506445435	138	1.372
7190391	0002			2506474835	55	309
7190392	0003			2506474935	88	402
7190393	0008			2506526135	220	1.265
7190394	0013			2506526835	359	4.411
7190395	0004			2506527035	110	1.057
7190456	0001			2506526535	29	142
7190457	0005			2506474935	146	671

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclami 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 03.06.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 03.06.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 237550						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
237550	120	Rack	Transmission parts	87084050	24.153	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Absender			KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
22 Unterschrift und Stempel Absender			24 Gut empfangen			
Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1			0 4 GU 2019			
23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			"Ricevuto con riserva di verifica della qualità e quantità"			
25 Ermittlung der Entfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender			
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kennzeich Nutzlast Kfz Anhängers			Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
ES SL 5933 LB SC 443						
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005512 vom 03.06.2019



19-005512

Ludwigsburg, 03.06.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).																																																																																																																																																																		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																																																																																																																		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 04.06.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																																																																																																																		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 03.06.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																																																																																																																		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																																																																																																																				
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td><td>7190374</td><td>120</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>24.153</td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td>7190375</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>7190376</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>7190377</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>7190378</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>7190379</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>7090380</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>7090381</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>7090382</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>7090383</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>7090384</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>7090385</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13</td><td>7090386</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>14</td><td>7090387</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>15</td><td>7090388</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>16</td><td>7090389</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>17</td><td>7090390</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>18</td><td>7090391</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>19</td><td>7090392-7190457</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>20</td><td>7090393</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>21</td><td>7090394</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>22</td><td>7090395</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>23</td><td>7090456</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			1	7190374	120	COLLI	Getriebeteile	24.153		2	7190375						3	7190376						4	7190377						5	7190378						6	7190379						7	7090380						8	7090381						9	7090382						10	7090383						11	7090384						12	7090385						13	7090386						14	7090387						15	7090388						16	7090389						17	7090390						18	7090391						19	7090392-7190457						20	7090393						21	7090394						22	7090395						23	7090456					
1	7190374	120	COLLI	Getriebeteile	24.153																																																																																																																																																															
2	7190375																																																																																																																																																																			
3	7190376																																																																																																																																																																			
4	7190377																																																																																																																																																																			
5	7190378																																																																																																																																																																			
6	7190379																																																																																																																																																																			
7	7090380																																																																																																																																																																			
8	7090381																																																																																																																																																																			
9	7090382																																																																																																																																																																			
10	7090383																																																																																																																																																																			
11	7090384																																																																																																																																																																			
12	7090385																																																																																																																																																																			
13	7090386																																																																																																																																																																			
14	7090387																																																																																																																																																																			
15	7090388																																																																																																																																																																			
16	7090389																																																																																																																																																																			
17	7090390																																																																																																																																																																			
18	7090391																																																																																																																																																																			
19	7090392-7190457																																																																																																																																																																			
20	7090393																																																																																																																																																																			
21	7090394																																																																																																																																																																			
22	7090395																																																																																																																																																																			
23	7090456																																																																																																																																																																			
Summe: Total		120,00 COLLI 24.153,00																																																																																																																																																																		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben von KUEHNH NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 14. GIU 2019																																																																																																																																																																		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																																																																																																																																		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEF604